

2023

ASSAMESE

( Regular Elective )

Paper : ASM-RE-6016/6026

Full Marks : 80

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks  
for the questions*

Paper : ASM-RE-6016

( হন্দ আৰু অলংকাৰ )

১×১০=১০

- ১। অতি চমুকে উত্তৰ লিখা :
- (ক) কৃতি আৰু কেইমানীৰ স্বৰ ?
- (খ) যতিব অন্য নাম কি ?
- (গ) সংস্কৃত কোনটো শব্দৰ পৰা ‘অলংকাৰ’ শব্দটোৰ উৎপত্তি হৈছে ?
- (ঘ) ‘কাৰাং গ্ৰাহমলংকাৰা’ বুলি কোনে কৈছিল ?
- (ঙ) কাৰ্যত অলংকাৰৰ প্ৰধান প্ৰযোজন কি ?

- (চ) অনুপাস কোন শ্লেষীর অঙ্গকাৰ ?
- (ছ) পূৰণি সাহিত্য যুদ্ধৰ বৰ্ণনাত ব্যৱহাৰ কৰা হ'লটোৱ নাম কি ?
- (জ) পদছদৰ অন্য নাম কি ?
- (ঘ) লেছাৰী ছদ্ৰ এটি বৈশিষ্ট্য লিখা ।
- (ঞ) আটাইতকৈ কম অক্ষৱযুক্ত হৃদ্দিটিৰ নাম লিখা ।

২। চন্দ্ৰ উত্তৰ লিখা :  $2 \times 5 = 10$

- (ক) ‘প্ৰশ়া’ শব্দটোৱ অক্ষৱ নিৰ্ণয় কৰা ।
- (খ) বগ্ৰেণ্ডি কাক বোলে ?
- (গ) ‘গুণমালা’ পুথিখনৰ বচক কোন ? ইয়াত কি হ'ল ব্যৱহাৰ কৰা হৈছে ?

- (ঘ) অনুপাস অলংকাৰৰ সূৰ্যেটো লিখা ।
- (ঙ) উৎপ্ৰেক্ষা অলংকাৰৰ প্ৰকাৰ দৃঢ়া লিখা ।

৩। সংজ্ঞা লিখি উদাহৰণসহ বিশেষণ কৰা (যি কোনো চাৰিটি) :  $5 \times 8 = 40$

- (ক) মিঠাকুৰৰ হ'ল
- (খ) অক্ষৱ

- (গ) শ্ৰেষ্ঠ
- (ঘ) ছবি
- (ঙ) উপনা
- (চ) আন্তিমান অলংকাৰ

- ৪। (ক) হ'ল বুলিলে কি বুজা ? হ'ল প্ৰধানতঃ কেইথেকাৰৰ আৰু  
কি কি ? প্ৰতিটো বিভাগৰ বিষয়ে বিংভাবে বুজাই  
লিখা ।  $2+2+6=10$
- ৫। (ক) মুগ্ধক হ'লৰ স্বৰূপ আৰু বৈশিষ্ট্য সম্পৰ্কে যথাযথ  
উদাহৰণ দি বুজাই লিখা ।  $10$
- ৬। (ক) পদছন্দ কাক বোলে ? অসমীয়া প্ৰাচীন আৰু আধুনিক  
কবিতাত ইয়াৰ প্ৰযোগ কিদেৱ হৈছে, আলোচনা কৰা ।  
লিখা ।  $2+8+8=10$
- ৭। (ক) অলংকাৰ বুলিলে কি বুজা ? কাৰ্য্যত অলংকাৰৰ  
প্ৰযোজনীয়তা সম্পৰ্কে বহলাই লিখা ।  $2+8=10$
- ৮। (ক) অলংকাৰ শ্ৰেণীবিভাজন দেখুৰাই এটি আলোচনা যুগ্মত  
কৰা ।  $10$

( 4 )

- ৭। (ক) অনুপ্রাস অঙ্গকাৰৰ প্ৰকাৰভেদ সম্পর্কে ফ়ইয়াই  
দেখুওৱা।

অথবা

- (খ) কাপক অঙ্গকাৰৰ সংজ্ঞা আৰু প্ৰকাৰভেদ সম্পর্কে  
উদাহৰণসহ লিখ।

$$2+3=10$$

$$10$$

Paper : ASM-RE-6026

( অভিযোজনা )

( 5 )

১। অতি চমুকে উত্তৰ লিখা :

$$5 \times 10 = 50$$

- (ক) অভিযোজনা অনুবাদৰ এটা প্ৰকাৰ হয়নে ?
- (খ) কোনজন জাৰ্মান পঞ্জিতে প্ৰথম কলিদাসৰ সংকৃত  
নাটকৰ অনুবাদ কৰিছিল ?
- (গ) একে ঠালৰ মাজতে কৰা অসমীয়া গল্প এটাৰ অভিযোজিত  
পাঠৰ নাম লিখা।
- (ঘ) পৃথক ঠালৰ মাজত কৰা অসমীয়া উপন্যাস এখনৰ  
অভিযোজিত পাঠৰ নাম লিখা।
- (ঙ) বিশ্বাসিতৰ যি কোনো গুৰু এখনৰ অভিযোজিত পাঠ  
এটিৰ নাম লিখা।
- (চ) ‘অগিষ্ঠন’ চিনেমাখন কোনখন অসমীয়া উপন্যাসৰ  
অভিযোজনা ?
- (ছ) Adventures of Huckleberry Finn এটা  
চৰিত্ৰৰ নাম লিখা।
- (জ) মাৰ্ক টোৰেইন কোন দেশৰ ?
- (ঝ) সাধুকথাৰ অভিযোজনাৰ এটা উদাহৰণ দিয়া।
- (ঝঝ) মাৰ্কি বয়ছন গোষ্ঠীৰ মি কোনো এখন উপন্যাসৰ  
অভিযোজিত পাঠৰ নাম লিখা।

(Continued)

A23 / 727

A23 / 727

( Turn Over )

( 6 )

২। চমু উত্তর লিখা :  $2 \times 5 = 10$

- (ক) *My Experiments with Truth* কাব বচনা ?  
প্রচলনৰ অসমীয়া ভঙ্গনিটোৰ নাম কি ?
- (খ) শার্ক টোৱেইনৰ দুখন প্ৰহৃত নাম লিখা ।
- (গ) মহাভাৰতৰ যি কোনো দুটা অসমীয়া অভিযোজনাৰ নাম  
লিখা ।

- (ঘ) *Adventures of Huckleberry Finn* প্ৰচলনত  
উক্ষেত্ৰ থকা দুখন ঠাইৰ নাম লিখা ।
- (ঙ) ‘গঙা চিলনীৰ পাৰি’ চিনেমাখনৰ পৰিচলক আৰু  
প্ৰযোজকৰ নাম লিখা ।

৩। চমুকৈ উত্তৰ লিখা (যি কোনো চাৰিটা) :  $5 \times 8 = 40$

- (ক) অভিযোজনা কি ? অভিযোজনাৰ বিষয়ে আলোচনা কৰা ।
- (খ) অভিযোজনাত ‘অধ্যয়ন’ৰ শুৰূত বিচাৰ কৰা ।
- (গ) অভিযোজনাৰ বাবে অভিযোজকৰ বিশেষণশক্তিৰ  
প্ৰযোজন কিমান ?
- (ঘ) ‘অভিযোজনাই’ মূল বচনাৰ প্ৰচাৰত সহায় কৰে’—  
আলোচনা কৰা ।
- (ঙ) অসমীয়া সাহিত্যৰ বৈষম্য যুগ বা শংকৰী যুগত হোৱা  
অভিযোজনাৰ এটি চমু আভাস দিয়া ।
- (চ) ‘গঙা চিলনীৰ পাৰি’ বা মূলকৃপ (উপন্যাস) নে  
অভিযোজিত কাপ (চিনেমাখন) কোনখন বেছি আকৰ্ষণীয়,  
পাঁচটা যুক্তি দিয়া ।

( 7 )

৪। তলৰ যি কোনো চাৰিটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ লিখা :  $10 \times 8 = 80$

- (ক) অনুবাদ প্ৰক্ৰিয়াটোৰ বিষয়ে আলোচনা কৰা ।
- (খ) অনুবাদকৰ প্ৰযোজনীয় অহৰ্তাৰোৰৰ বিষয়ে আলোচনা  
কৰি এটি নাতিদৰ্শ নিবন্ধ লিখা ।
- (গ) অনুবাদ বিভিন্ন শাখা-প্ৰশাখাবোৰৰ বিষয়ে আলোচনা  
কৰা ।
- (ঘ) একে ঠালৰ আৱৰ্ত্তে কৰা অভিযোজনাৰ  
সুবিধা-অসুবিধাবোৰ বিশেষণ কৰা ।
- (ঙ) পৃথক ঠালৰ অভিযোজনাৰ বিষয়ে উদাহৰণসহ এটি নিৰাধা  
লিখা ।
- (চ) ‘আধুনিক অসমীয়া সাহিত্য অভিযোজন’ লীৰক এটি  
প্ৰবন্ধ লিখা ।
- (ছ) তুলনামূলক সাহিত্য অধ্যয়ন পদ্ধতিয়ে অভিযোজনা কৰাত  
কিন্তু সহায় কৰে, উদাহৰণসহ আলোচনা কৰা ।
- (জ) মূল পাঠৰ সৈতে যি কোনো এটি অভিযোজনাৰ তুলনা  
কৰা ।

★ ★ \*

(Continued)

3 (Sem-6/CBPCS) ASM RE 1/2

A23/727